

Mariposa: 5092 Jones Street, P.O. Box 316, Mariposa, CA 95338

Tel: 209-742-5322 Fax: 209-742-4454

Mendocino: 100 North State Street, Room 212, Ukiah, CA 95482

Tel: 707-463-5666 Fax: 707-463-6874

Merced: 2260 North Street, Merced, CA 95340

Tel: 209-725-4165 Fax: 209-725-4118

Merced: 2260 "N" Street, Merced, CA 95340

Tel: 209-725-4168 (Línea de teléfono con información pregrabada)

Fax: 209-725-4118

Modoc: 201 S. Court Street, Alturas, CA 96101

Tel: 530-233-2008 Fax: 866-279-3412

Mono: 1914 Meridian Blvd., Mammoth Lakes, CA 93546

Tel: 760-258-7372 Fax: Nada

Monterey: 1200 Aguajito Road, Monterey, CA 93940

Tel: 831-647-5800, aprieta número 3005

Fax: 831-647-5897

Napa: 825 Brown Street, Napa, CA 94559

Tel: 707-299-1137 Fax: 707-253-4229

Sitios en Nevada:

1. 201 Church Street, Suite 10, Nevada City, CA 95959

Tel: 530-470-2567 Fax: 530-478-1946

2. 10075 Levon Street, Truckee, CA 96161

Tel: 530-470-2567 Fax: 530-478-1946

Sitios en Orange:

1. 341 The City Drive, 1st Floor, Room 101, Orange, CA 92868

Tel: 657-622-5500 Fax: 657-622-8372

2. 1275 North Berkeley Avenue, Upper Level, Room 360, Fullerton, CA 92838

Tel: None Fax: Nada

3. Superior Court Service Center, 27573 Puerta Real, Mission Viejo, CA 92691

Tel: 657-622-5720 Fax: Nada

Placer: 10820 Justice Center Drive, Roseville, CA 95678

Tel: 916-408-6000 Fax: Nada

E-mail: www.placer.courts.ca.gov (contacte el Centro de Ayuda Legal de la corte)

Plumas: 89 Court Street, Quincy, CA 95971

Tel: 530-283-4792 Fax: 530-283-2529

Sitios en Riverside:

1. 880 North State Street, Hemet, CA 95243

Tel: 951-306-3561 Fax: Nada

2. 3535 10th Street, 2nd Floor, Riverside, CA 92501

Tel: 951-777-3147 Fax: Nada

3. 46-200 Oasis Street, Room 120, Indio, CA 92201

Tel: 760-393-2617 Fax: Nada

4. 30755-D Auld Road, Murrieta, CA 92563

Tel: 951-704-7634 Fax: Nada

Sacramento: 3341 Power Inn Road, Room 113,

Sacramento, CA 95826

Tel: 916-875-3400 Fax: Nada

San Benito: 450 Fourth Street, Hollister, CA 95023

Tel: 831-636-4057, aprieta número 107

Fax: 831-636-4117

Sitios en San Bernardino:

1. 655 West 2nd Street, 2nd Floor, San Bernardino, CA 92415

Tel: Nada Fax: Nada

2. 351 North Arrowhead Avenue, Room 326, San Bernardino, CA 92415

Tel: Nada Fax: Nada

3. 14455 Civic Drive, Suite 100, Victorville, CA 92392

Tel: Nada Fax: Nada

4. 6527 White Feather Road, Joshua Tree, CA 92252

Tel: Nada Fax: Nada

E-mail: childsupportselfhelp@sb-court.org

Sitios en San Diego:

1. 220 West Broadway, Room 4001, San Diego, CA 92101

Tel: 619-450-5200 Fax: 619-450-5252

2. 1555 – 6th Avenue, San Diego, CA 92101

Tel: 619-450-5200 Fax: 619-450-7778

3. 250 East Main Street, El Cajon, CA 92020

Tel: 619-450-5200 Fax: 619-456-4446

4. 325 South Melrose Drive, Vista, CA 92083

Tel: 760-201-8200 Fax: 760-201-8282

5. 500 Third Avenue, Room 300, Chula Vista, CA 91910

Tel: 619-450-5200 Fax: 619-746-6065

6. 1409 Fourth Ave., 4th Floor, San Diego, CA 92101

Tel: 619-450-5200 Fax: 619-450-7674

San Francisco: 400 McAllister Street, Room 509, San Francisco, CA 94102

Tel: 415-551-5880 (Línea de teléfono con información pregrabada)

Fax: 415-551-3660

San Joaquin: 540 E. Main Street, Stockton, CA 95202

Tel: 209-992-5283 Fax: 209-992-5632

Sitios en San Luis Obispo:

1. 1120 Mill Street, Suite A, San Luis Obispo, CA 93408

2. 901 Park St., Room 111, Paso Robles, CA 93446

Tel: 805-788-3418 Fax: 805-788-2490

Sitios en San Mateo:

1. 400 County Center, Floor 2, Redwood City, CA 94063

Tel: 650-261-5010 Fax: Nada

2. 1050 Old Mission Road, South San Francisco, CA 94080

Tel: 650-261-5010 Fax: Nada

Sitios en Santa Barbara:

1. 1100 Anacapa Street, 1st Fl., Santa Barbara, CA 93101

Tel: 805-882-4660 Fax: 805-882-4662

2. 312 East Cook Street, Santa Maria, CA 93454

Tel: 805-614-6442 Fax: 805-614-6459

Sitios en Santa Clara:

1. 99 Notre Dame Avenue, San Jose, CA 95113

Tel: 408-882-2926 Fax: None

2. Ordenes de Restricción solamente: 170 Park Avenue, San Jose, CA 95113

Tel: 408-534-5709 Fax: None

E-mail: www.scscourt.org

Santa Cruz: 1 Second Street, Room 301, Watsonville, CA 95076

Tel: 831-786-7200, aprieta número 4 Fax: Nada

Shasta: 1500 Court Street, Room 115, Redding, CA 96001

Tel: 530-245-6900 Fax: 530-245-6985

Sitios en Sierra:

1. 201 Church Street, Suite 10, Nevada City, CA 95959

Tel: 530-470-2567 Fax: 530-478-1946

2. 10075 Levon Street, Truckee, CA 96161

Tel: 530-470-2567 Fax: 530-478-1946

2. 100 Courthouse Square, Downieville, CA 95936

3. 604B Main Street, Loyalton, CA 96118

Tel: 530-470-2567 Fax: 530-478-1946

Sitios en Siskiyou: 311 Fourth Street, Yreka, CA 96097

Tel: Nada Fax: Nada

E-mail: facilitator@siskiyou.courts.ca.gov

Solano: 600 Union Avenue, 2nd Floor, Fairfield, CA

94533 (Cerrado los Miercoles)

Tel: 707-207-7348 Fax: Nada

Sonoma: 3055 Cleveland Ave. Santa Rosa, CA 95403

Tel: 707-521-6545 Fax: Nada

Stanislaus: 800-11th Street, Room 220, Modesto, CA

95353

Tel: Nada Fax: Nada

Sutter: 463 Second Street, Room 106, Yuba City, CA

95991

Tel: 530-822-3305 Fax: 530-822-7389

Tehama: 345 Pine Street, Red Bluff, CA 96080

Tel: 530-527-8649 Fax: 530-527-7495

Trinity: 11 Court Street, Weaverville, CA 96093

Tel: 530-623-5641 Fax: 530-623-9205

Sitios en Tulare:

1. 3400 West Mineral King, Suite C, Visalia, CA 93291

Tel: 559-737-5500 Fax: 559-737-4009

2. 300 E. Olive Porterville, CA 93257

Tel: 559-737-5500 Fax: 559-737-4009

Tuolumne: 41 West Yaney, Sonora, CA 95370

Tel: 209-533-6565 Fax: 209-533-6623

Sitios en Ventura:

1. 800 South Victoria Avenue, Room 30, Ventura, CA

93009

Tel: 805-662-6661 Fax: Nada

2. 3855-F Alamo Street, 2nd Floor, Simi Valley, CA 93065

3. 4353 East Vineyard Avenue, Room 206, Oxnard, CA

93036

Tel: 805-981-5974 Fax: Nada

Yolo: 1100 Main St., Ste. 300, Woodland, CA 95695

Tel: 530-406-6794 Fax: 530-406-6854

A partir del 17 de Agosto, 2015:

1000 Main, Woodland, CA 95695 (Nuevo domicilio de la Corte; con el mismo número de teléfono y fax)

Yuba: 120 Fifth Street, Marysville, CA 95901

Tel: 530-749-7685 Fax: 530-741-6261



JUDICIAL COUNCIL
OF CALIFORNIA

OPERATIONS AND PROGRAMS DIVISION
CENTER FOR FAMILIES, CHILDREN & THE COURTS

GUÍA DE REFERENCIA BREVE SOBRE LAS OFICINAS EN CALIFORNIA DEL ASESOR LEGAL DEL TRIBUNAL DE FAMILIA

*Para las personas que se representan a sí mismas
en el tribunal, la oficina del Asesor Legal del
Tribunal de Familia, ubicada en todos los
condados, ofrece información, formularios y ayuda
en los procedimientos de manutención de menores,
de cónyuge y de seguro de salud.*

Publicado por el:

Concejo Judicial de California
455 Golden Gate Avenue
San Francisco, California 94102-3688

<http://courts.ca.gov/selfhelp.htm>

¿Qué hace el asesor legal del tribunal de familia?

El asesor legal del tribunal de familia es un abogado licenciado en derecho en California quien ha sido nombrado para ejercer este puesto en un tribunal superior de California en uno de sus condados. Todos los tribunales superiores de California tienen que tener una Oficina de Asesor Legal del Tribunal de Familia. En dicha oficina se brinda ayuda a las personas que se representan a sí mismas ante el tribunal. Sin importar la condición económica de quien la solicite, el asesor legal brinda ayuda en asuntos de manutención de menores, de cónyuge y de seguro de salud.

¿Qué hace el asesor legal del tribunal de familia?

Ayuda a las personas en los asuntos de manutención de menores, de cónyuge y de seguro de salud. El asesor legal puede:

- Proporcionar materiales educativos.
- Proporcionar formularios para presentar en el tribunal.
- Ayudar a llenar formularios judiciales.
- Calcular pautas para manutención de menores.
- Remitir a las personas a la agencia local que vigila la manutención de menores, a la oficina de servicios del tribunal de familia y a otras agencias comunitarias.

El asesor legal del tribunal de familia puede también desempeñar otras funciones dependiendo de los fondos y otros recursos disponibles.

¿Me puede ayudar el asesor legal si tengo una causa radicada en otro condado?

El asesor legal puede suministrar formularios e información sobre los procedimientos básicos relacionados con la manutención de menores. Sin embargo, el asesor legal del tribunal de familia de cada condado está principalmente capacitado para ayudar e informar sobre las causas radicadas dentro de su condado.

¿Qué información necesito tener cuando vaya adonde el asesor legal del tribunal de familia?

- Todos los documentos pertinentes a la causa que está ante el tribunal.
- Talones de cheques de los últimos dos meses.
- Comprobantes de otros ingresos (tales como los provenientes de alquiler, propinas, seguridad social, desempleo, compensación laboral, incapacidad, o de cualquier otra fuente de la que usted reciba ingresos).
- Una copia de los formularios más recientes de su declaración de impuestos federales y estatales.

Si necesita copias de documentos incluidos en su expediente, pídaselas en la oficina de la secretaría del tribunal, en el condado donde esté radicada su causa. El solicitante debe pagar el costo de las copias, a menos que cumpla con los requisitos para eximirle de pagar costos. El formulario para solicitar que le eximan de pagar costos se puede pedir en la oficina de la secretaría del tribunal.

¿El asesor legal me puede representar ante el tribunal de familia?

No, el asesor legal del tribunal de familia no puede representar a ninguna de las partes de la causa. Es una persona neutral. Tanto usted como la parte contraria de su causa pueden recibir ayuda del mismo asesor legal del tribunal de familia. No existe relación de abogado-cliente entre el asesor legal y las personas que reciben su ayuda. Los asuntos que se hablen con el asesor legal no son confidenciales. Además, el asesor legal no es responsable por el resultado de su caso.

Si usted desea que alguien le dé consejos legales específicos o estratégicos para su causa, póngase en contacto con un abogado particular o con el colegio de abogados donde podrá solicitar una consulta breve que no sea muy costosa.

¿Podré disponer de un intérprete?

En algunas de las oficinas del asesor legal hay personas bilingües, pero si usted necesita intérprete es mejor que traiga uno.

Oficinas del Asesor Legal del Tribunal de Familia (Por condado)

Sitios en Alameda:

1. 1225 Fallon Street, Room 250, Oakland, CA 94612
Tel: 510-272-1393 Fax: 510-891-6258
2. Hayward Hall of Justice, 24405 Amador Street, Hayward CA 94544
Tel: Nada Fax: Nada

Alpine: 1354 Johnson Blvd., South Lake Tahoe, CA 96150
Tel: 530-573-3066 Fax: 530-544-6532

Amador: 500 Argonaut Lane, Jackson, CA 95642
Tel: 209-754-1443 Fax: Nada

Sitios en Butte:

1. 1675 Montgomery Street, Lower Level, Oroville, CA 95965
Tel: 530-532-7004 Fax: 530-532-1765
2. (Butte/Tehama) 655 Oleander Avenue, Chico, CA 95926
Tel: 530-532-7024 Fax: Nada

Calaveras: 400 Government Center Drive, San Andreas, CA 95249
Tel: 209-754-1443 Fax: Nada

Colusa: 547 Market Street, Courthouse Annex, Colusa, CA 95932
Tel: 530-458-0601 Fax: 530-458-5656

Sitios en Contra Costa:

1. 751 Pine Street, Martinez, CA 94553
2. 100 – 37th Street, Room #201, Richmond, CA 94805
E-mail: www.cc-courts.org

Del Norte: 450 H Street, Crescent City, CA 95531
Tel: 707-465-1896 Fax: 707-465-3058

Sitios en El Dorado:

1. 495 Main Street, Placerville, CA 95667
Tel: 530-621-6433 Fax: 530-295-2533
2. 1354 Johnson Blvd., Suite 2, South Lake Tahoe, CA 96150
Tel: 530-573-3066 Fax: 530-544-6532

Fresno: B.F. Sisk Courthouse, 1130 "O" Street, Fresno, CA 93724
Tel: 559-457-2100 ó 559-457-2103
Fax: 559-457-1695

Glenn: 119 North Butte Street, Willows, CA 95988
Tel: 530-934-7114 Fax: 530-934-6449

Humboldt: 825 Fifth Street, Room 305, Eureka, CA 95501
Tel: 707-445-7256, aprieta número 1321
Fax: 707-445-7632

Imperial: 939 Main Street, Lower Level, El Centro, CA 92243
Tel: 760-482-2233 Fax: 760-482-4962
E-mail: accesscenter@imperial.courts.ca.gov

Inyo: 314 W. Line Street, Suite D, Bishop, CA 93514
Tel: 760-872-4444 Fax: 760-872-4448

Kern: 1215 Truxtun Avenue, Bakersfield, CA 93301
E-mail: wmfamil@kern.courts.ca.gov

Sitios en Kings:

1. 1426 South Drive, Hanford, CA 93230
Tel: 559-582-1010, aprieta número 3093
Fax: 559-585-3260
2. 1000 Chittenden Avenue, Corcoran, CA 93212
Tel: 559-992-5193 Fax: Nada
3. 501 E. Kings Street, Avenal, CA 93204
Tel: 559-386-5225 Fax: Nada
4. 449 C Street, Lemoore, CA 93245
Tel: 559-924-7757 Fax: Nada

Lake: 7000-A South Center Drive, Clearlake, CA 95422
Tel: 707-994-6598, aprieta número 3
Fax: 707-994-1625

Lassen: 2610 Riverside Drive, Susanville, CA 96130
Tel: 530-251-8353 Fax: 530-257-8756

Sitios en Los Angeles:

1. 111 North Hill Street, 4th Floor, Room 426, Los Angeles, CA 90012
Tel: 213-830-0845 Fax: 213-346-9151
2. 600 South Commonwealth Avenue, 16th Floor, Room 1602, Los Angeles, CA 90005
Tel: 213-351-7561 Fax: 213-738-9962
3. 12720 Norwalk Boulevard, 1st Floor, Room 104E, Norwalk, CA 90650
Tel: 562-345-0844 Fax: 562-651-1506
4. 200 West Compton Boulevard, 2nd Floor, Room 200F, Compton, CA 90220
Tel: 310-761-1858 Fax: 310-763-3074
5. 42011 Fourth St. West, 3rd Floor, Room 3575A, Lancaster, CA 93534
Tel: 661-483-5522 Fax: 661-945-3685
6. 275 Magnolia Ave., Room 3101, Long Beach, CA 90802
Tel: 562-256-2319 Fax: Nada
7. 300 East Walnut Street, 3rd Floor, Room 300, Pasadena, CA 91101
Tel: 626-396-3392 Fax: 626-793-8522
8. 400 Civic Center Plaza, 1st Floor, Room 112, Pomona, CA 91766
Tel: 909-802-1153 Fax: 909-868-1338
9. 9425 Penfield Ave. Room 3101 Chatsworth, CA 91311
Tel: 818-407-2274 Fax: Nada
10. 825 Maple Avenue, 3rd Floor, Room 310 Torrance, CA 90503
Tel: 310-787-3696 Fax: 310-783-1689
11. 6230 Sylmar Avenue, 3rd, Room 350, Van Nuys, CA 91401
Tel: 818-901-4650 Fax: 818-376-8439

Madera: 209 W. Yosemite Avenue, Madera, CA 93637
Tel: 559-661-5161 Fax: 559-675-4947

Marin: 3501 Civic Center Drive, Room C-27, San Rafael, CA 94903
Tel: 415-444-7130 Fax: 415-444-7131